

St. Anne / Sta. Ana

Catholic Church / Iglesia Católica

6150 Remount Rd., North Little Rock, AR 72118
Phone / Tel: 501-753-3977 • Fax: 501-753-3991
Emergency number/ No. de Emergencia: 501 313-1695
Web: www.saintannenlr.org



J A N U A R Y 2 , 2 0 2 2



THE EPIPHANY OF THE LORD

They were overjoyed at seeing the star, and on entering the house they saw the child with Mary his mother. They prostrated themselves and did him homage. Then they opened their treasures and offered him gifts of gold, frankincense, and myrrh. - Mt 2:10-11

Al ver de nuevo la estrella, se llenaron de inmensa alegría. Entraron en la casa y vieron al niño con María, su madre, y postrándose, lo adoraron. Después, abriendo sus cofres, le ofrecieron regalos: oro, incienso y mirra. - Mt 2, 10-11

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD. Leccionario © 1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano.

**WELCOME TO ALL! /
¡BIENVENIDOS A TODOS!**

Thank you for celebrating Mass with the St. Anne's Catholic Community today! If you would like to **register** as a new member or you need to make **updates** to your contact information, please contact the Parish Office.

¡Gracias por celebrar Misa con la Comunidad de la Iglesia Católica de Sant Ana hoy! Si le gustaría **registrarse** como nuevo miembro o necesita **actualizar** su información de contacto, por favor comuníquese con nosotros en la Oficina Parroquial.

Office Hours / Horario de Oficina:

Tuesday / Martes1:30pm-6:00pm
Wednesday / Miércoles.....1:30pm-6:00pm
Thursday / Jueves.....1:30pm-6:00pm
Friday / Viernes.....1:30pm-6:00pm

Mass Schedule / Horario de Misas

Weekend Mass Schedule

Saturday/Sábado.....4pm English
Sunday / Domingo8am español
10:30am English
2pm español

Weekday Mass / Misas Diarias

Tuesday / Martes.....7:15pm español
Wednesday / Miércoles.....7:15am English
Thursday / Jueves.....12:00pm English
Friday / Viernes.....7:15am English

Sacraments / Sacramentos

Confessions / Confesiones

Tuesday / Martes.....6:00pm-7:00pm
Thursday / Jueves.....6:00pm-7:00pm
Or by appointment call parish office / o por cita llame ala oficina parroquial

Baptism / Bautismos

Prep class by appointment
Platica Pre Bautismal
Llame a la oficina parroquial para información

Marriage / Matrimonio

Contact priest 6 months prior
Contacte al sacerdote 6 meses antes

1st Communion & Confirmation

1° Comunción & Confirmación

Contact Religious Ed / Contacte a Ed Religiosa



Fr. Alejandro Puello
Pastor / Párroco
apuello@saintannenlr.org

Ramona De La Cerda-Ilg Claudia Arzola	Secretaries/Secretarias secretary@saintannenlr.org
Belinda Ortner	Religious Ed. Dir./Dir. de Ed. Religiosa bortner@saintannenlr.org
Guillermo Bruzatori	Asst. Dir. Religious Ed./Dir. Asist. de Ed. Religiosa, catecismo@saintannenlr.org
Graciela Bruzatori	Financial Administrator/Administradora Financiera, accounting@saintannenlr.org
Bill Ortner	Pastoral Council Chair/ Presidente del consejo Parroquial
Juanita & Ronny Escovedo	Catholic Youth Ministry/ Ministerio Juvenil

MASS INTENTIONS /
INTENCIONES DE LA SEMANA

Sat/Sáb Jan 1	4:00pm English	Veronica Rojas Zavala+
Sun/Dom Jan 2	8:00am Spanish	Priest's Intentions
	10:30am English	Connie Bulmansi+
	2:00pm Spanish	Priest's Intentions
Tue/Mar Jan 4	7:15pm Spanish	Priest's Intentions
Wed/Mier Jan 5	7:15am English	Priest's Intentions
Thu/Jueve Jan 6	12:00pm English	Priest's Intentions
Fri/Vier Jan 7	7:15am English	Priest's Intentions

Adult: English Mass only / Solo en ingles

Are you interested in learning more about what we believe as Catholics? Next session is **Wednesday January 12th** where we will learn what it means that Jesus is the Way, the Truth, and the Life and what baptism is essential to the Christian life. January's sacred art discussion will be **The Baptism of Christ by Fra Angelico**, followed by small group discussion. Sessions will be in the Holy Family Center library from 7:00 to 9:00pm. For more information contact Belinda Ortner or the parish office. No registration is needed.



OUR CATHOLIC HERITAGE IN ARKANSAS

Pre-Diocesan Era 1541-1843

French in Arkansas (continued from The Holy Family of Jesus, Mary, and Joseph)

In 1673 Father Jacques Marquette and a fur trader, Louis Joliet, were sent by the Quebec governor to explore the "Great Mississippi River" to see if it flowed into the Pacific Ocean. As these two men approached the village near Helena they were greeted in an unfriendly manner. The following was recorded by them:

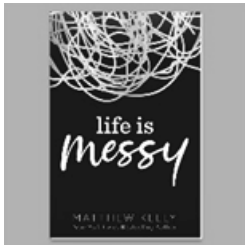
We had recourse to our Patroness and guide, the Blessed Virgin Immaculate; and we greatly needed her assistance, for we heard from afar the savages who were inciting one another to the fray by their continual yells. They were armed with bows and arrows, hatchets, clubs and shields. They prepared to attack us on both land and water; part of them embarked in great wooden canoes, some to ascend, others to descend the river in order to intercept us and surround us on all sides. In fact, some young men threw themselves into the water, to come and seize my canoe, but the current compelled them to return to land. One of them hurled his club which passed over us without striking us. In vain I showed the calumet and made them signs that we were not coming to war against them. The alarm continued, and they were already preparing to pierce us with arrows from all sides, when God suddenly touched the hearts of the old men, who were standing on the water's edge. This no doubt happened through sight of our calumet, which they had not clearly distinguished from afar; but as I did not cease displaying it, they were influenced by it, and checked the ardor of their young men. Two of the elders even entered the canoes and made us approach the shore, whereon we landed, not without fear on our part. At first, we had to speak by signs, because none of them understood the six languages which I spoke. At last, we found an old man who could speak a little Illinois. (Excerpts from Our Catholic Heritage: History of the Catholic Church in Arkansas 1541-1993. Sixth Grade Textbook, Diocese of Little Rock)

NUESTRO PATRIMONIO CATÓLICO EN ARKANSAS

Era pre-diocesana 1541-1843 Francés en Arkansas (continuación de La Sagrada Familia de Jesús, María y José)

En 1673 el padre Jacques Marquette y un comerciante de pieles, Louis Joliet, fueron enviados por el gobernador de Quebec a explorar el "Gran río Mississippi" para ver si fluía hacia el océano Pacífico. Cuando estos dos hombres se acercaron a la aldea cercana a Helena, fueron recibidos de manera poco amistosa. Lo siguiente fue registrado por ellos: Recurrimos a nuestra Patrona y guía, la Santísima Virgen Inmaculada; y necesitábamos mucho su ayuda, pues oímos de lejos a los salvajes que se incitaban unos a otros a la refriega con sus continuos gritos. Estaban armados con arcos y flechas, hachas, garrotes y escudos. Se prepararon para atacarnos tanto en tierra como en agua; parte de ellos se embarcó en grandes canoas de madera, unos para ascender, otros para descender el río para interceptarnos y rodearnos por todos lados. De hecho, unos jóvenes se lanzaron al agua, para venir a apoderarse de mi canoa, pero la corriente los obligó a regresar a tierra. Uno de ellos arrojó su garrote que pasó sobre nosotros sin golpearnos. En vano les mostré el calumet y les hice señales de que no íbamos a entrar en guerra contra ellos. La alarma continuó, y ya se preparaban para traspasarnos con flechas por todos lados, cuando Dios de repente tocó el corazón de los ancianos, que estaban parados a la orilla del agua. Sin duda, esto sucedió por la vista de nuestro calumet, que no habían distinguido claramente desde lejos; pero como no cesaba de exhibirlo, ellos se dejaron influir y refrenaron el ardor de sus jóvenes. Dos de los ancianos incluso entraron en las canoas y nos hicieron acercarnos a la orilla, donde desembarcamos, no sin temor por nuestra parte. Al principio teníamos que hablar por señas, porque ninguno entendía los seis idiomas que yo hablaba. Por fin, encontramos a un anciano que podía hablar un poco de Illinois.

(Excepciones de Our Catholic Heritage: History of the Catholic Church in Arkansas 1541-1993. Libro de texto de sexto grado, Diócesis de Little Rock)



Invite Jesus into the Mess this Christmas

The parish is giving a gift to families at the Christmas Masses. This book, *Life is Messy*, is about putting our lives back together, and allowing ourselves to be put back together, when life doesn't turn out as we expected it to. Based on his own heart-wrenching personal journals, Matthew Kelly shares how the worst three years of his life affected him, by exploring this question: Can someone who has been broken be healed and become more beautiful and more lovable than ever before?

Invita a Jesús al lío esta Navidad



La parroquia está dando un regalo a las familias en las misas navideñas. Este libro, *La vida es complicada*, trata sobre rehacer nuestras vidas y permitimos volver a unirnos, cuando la vida no sale como esperábamos. Basado en sus propios diarios personales desgarradores, Matthew Kelly comparte cómo lo afectaron los peores tres años de su vida, al explorar esta pregunta: ¿Puede alguien que se ha roto ser sanado y volverse más hermoso y más adorable que nunca?

FORMED

PICK OF THE WEEK

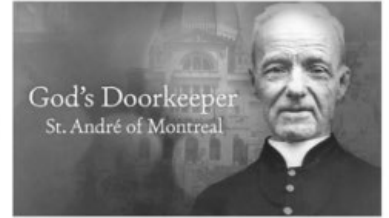
January 2, 2022

WATCH

GOD'S DOORKEEPER:

ST. ANDRÉ OF MONTREAL

This week, we celebrate the memorial of a humble doorkeeper, St. André of Montreal. Learn how this man became a great saint through his small acts of love!



God's Doorkeeper
St. André of Montreal



FORMED NOW! HOW TO PRAY

Whether you are a veteran in the spiritual life or are just beginning, start this year off right by recommitting yourself to prayer! Join Drs. Tim Gray and Elizabeth Klein as they discuss ways to kickstart your prayer life this year!

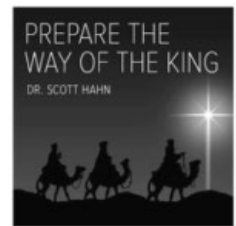
LEARN

LISTEN

PREPARE THE WAY OF THE KING BY

DR. SCOTT HAHN

As we celebrate the Epiphany, Dr. Scott Hahn explains how we should understand the three Magi and their gifts to the Lord!



Our parish has a FORMED subscription.

To set up your free account visit [formed.org/signup](https://www.formed.org/signup) and select our parish.

FORMED



THE CATHOLIC FAITH. ON DEMAND.

Get thousands of enriching Catholic movies, programs, audio, and books instantly on FORMED when you sign up with your parish.

To sign up for free:

1. Visit [signup.formed.org](https://www.formed.org)
2. Enter your parish zip code or name

SIGN UP



FOR FREE

FORMED

Faith at Home on Formed.org FREE

If you have not yet signed up free FORMED, follow these steps:

- Go to www.Signup.Formed.Org to subscribe.
- Enter the parish name or zip code to find your parish.
- Enter your name and email address. Begin watching!
- Download the FORMED APP once you subscribe-just search for FORMED by the Augustine Institute in the App store.
- Contact ParishCare for technical support: <https://watch.formed.org/contact/support>.

Fe en Casa en Formed.org GRATIS

Si aún no se ha registrado de forma GRATUITA, siga estos pasos:

- Dios a www.Signup.Formed.Org para suscribirse.
- Ingrese el nombre de la parroquia o el código postal para encontrar su parroquia.
- Ingrese su nombre y dirección de correo electrónico. ¡Comienza a mirar!
- Descargue la APLICACIÓN FORMADA una vez que se suscriba, solo busque FORMED by Augustine Institute en la tienda de aplicaciones.
- Póngase en contacto con ParishCare para obtener asistencia técnica: <https://watch.formed.org/contact/support>.

Parents preparing for the Baptism of a Child

Reborn: You, Your Child and the Heart of Baptism (3 parent sessions and guides ,1 God-parent session ,1 Catholic Parenting session)

Lighthouse Talk: *Changed Forever: The Sacrament of Baptism* by Fr. Mike Schmitz

Formed.org

Padres preparándose para el Bautizo de un hijo *Renacer: Tu, Tu Hijo Y La Esencia del Bautismo* en Formed.org



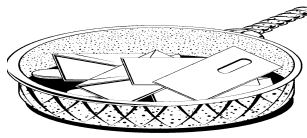
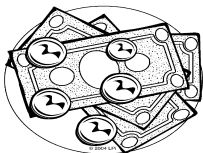
NEWMAN CENTER GIFTS / CENTRO DE REGALOS NEWMAN

Check out the new items in the Newman center gifts available in the Holy Family Center.

Echa un vistazo a los nuevos artículos en el Centro de regalos Newman disponibles en el Centro de la familia sagrada.

Weekly mass offerings will be in the following bulletin. Thank you for your support.

Las ofrendas de las misas estarán en el siguiente boletín. Gracias por su apoyo.



Annual Parish Clean-up Day is being planned for a Saturday in March. To maximize our efforts, of the many people that volunteer their time and talents on this day, the office is making a list of repairs and projects that need to be addressed. If you see something that needs to be repaired,

sprucing up, organized, cleaned, etc. please contact the parish office by phone or email secretary@saintannenlr.org with the name of the building and the task that needs to be accomplished. If it is something in need a repair, a picture would be helpful.

El día anual de limpieza de la parroquia está planeado para un sábado de marzo. Para maximizar nuestros esfuerzos, de las muchas personas que ofrecen voluntariamente su tiempo y talento en este día, la oficina está haciendo una lista de reparaciones y proyectos que deben abordarse. Si ve algo que necesita ser reparado, arreglado, organizado, limpiado, etc., comuníquese con la oficina parroquial por teléfono o envíe un correo electrónico a Secretary@saintannenlr.org con el nombre del edificio y la tarea que debe realizarse. Si es algo que necesita una reparación, una imagen sería útil.



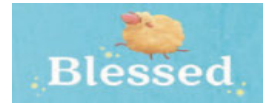
Spanish session Wednesday January 5, 2022 in Mary's Hall at 7:00pm

English session Wednesday January 12, 2022 in the Holy Family Center Library

Sesión de español miércoles 5 de enero de 2022 en Mary's Hall a las 7:00 pm

Sesión de inglés el miércoles 12 de enero de 2022 en la biblioteca del Holy Family Center

1st Communion sessions for January



Wednesday January 5th 7pm-9pm

Sunday January 9th 9:00am-11:00am Safe Environment session

Sessions meet in the Holy Family Center Room A

Sesiones de 1ra Comunión para Enero

Miércoles 5 de Enero 7pm-9pm

Domingo 9 de enero de 9:00am - 11:00am. Sesión de ambiente seguro

Las sesiones se reúnen en la Sala A del Centro de la Sagrada Familia.



Confirmation sessions for January

Wednesday January 5th 7pm-9:00pm

Session meet in the Holy Family Center Room C.

Sunday January 9th 9:00am-11:00am Safe Environment session

Sesiones de confirmación para Enero

Miércoles 5 de Enero 7pm-9:00pm

Reunión de la sesión en la Sala C. del Centro de la Sagrada Familia.

Domingo 9 de enero de 9:00am- 11:00am. Sesión de ambiente seguro



The Free Catholic Prayer, Meditation, & Scripture App



The Augustine Institute is proud to introduce Amen, its latest offering. Amen is the free Catholic app that brings you beautiful prayers, faithful meditations, and nourishing Scripture to draw your mind, body, and soul to rest in God.

- Top Catholic thinkers and theologians guide your spiritual growth.
- Catholic wisdom from the ages is provided for all ages.
- Calming meditations and stories of faith help promote a peaceful night of rest.
- Timeless and timely Catholic prayers, meditations, devotions, and Scripture calm restless hearts and distracted minds.

AMENAPP.ORG

An offering from the AUGUSTINE INSTITUTE



**3421 A Pike Ave.,
N. Little Rock, AR 72118**
1321 Central Ave., Ste. A2
Hot Springs, AR 71913
2112 S. Buerkle St.
Stuttgart, AR 72160

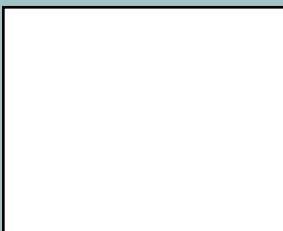
Linda Abby Addy Yoanka
Andrea Sylvia Lupita

**aceptamos la licencia de otros países
o solo matricula consular**

NLR INSURANCE, INC.

Sirviendo comunidad hispana desde 1989

(501) 753-9500



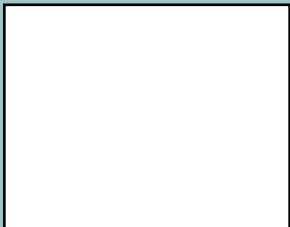
Authentic Mexican Food & Meat Market
TRUQUERIA Y CARNICERIA
GUADALAJARA
3811 Camp Robinson
North Little Rock, AR
(501) 753-9991

P.I. Roofing
"Your Roof Leak Detective"
Residential * Commercial
Free Estimates
707-3544 • www.piroofing.com



Carol Slattery
REALTOR®
Multi-Million Dollar Producer | Parishioner
Cell: (501) 517-0368 | Office: (501) 975-2100
Fax: (501) 320-4563
carol.slattery@crye-leike.com | carolsells@sbcglobal.net
http://carols.crye-leike.com
3400 John F. Kennedy Blvd. • North Little Rock, AR 472116
www.crye-leike.com

CRYE-LEIKE, REALTORS®



PROTECT. DETECT. REPORT.
Senior citizens are the #1 target of healthcare fraud and scams. The Arkansas (SMP) empowers seniors statewide to protect, detect and report.
If you have questions about charges on your Medicare statement or would like to schedule a free speaker, call or email the Arkansas SMP — **866-726-2916**
Kathleen.Pursell@dhs.arkansas.gov



Paid for by grant #90MPPG0031 from the Administration for Community Living (ACL). Points expressed herein do not necessarily reflect official ACL policy.

Brockinton - Herring
MOTORS INC.
From the moment you step on our lot until the time you drive away in your next car, your buying experience with Brockinton - Herring Motors Inc. is our number one priority.
Come schedule your test drive today & take advantage of our low 6.9% interest rate.
www.bhmotors.net
501-988-2979 • 22213 Hwy 107 • Jacksonville, AR

BROWN'S
AUTO TRIM & UPHOLSTERY

753-3760 • TOM BROWN
35TH & PARKER DOWNTOWN LEVY N.L.R.
Same Location 37 Years

Raintight Roofing, Inc.
OVER 30 YEARS EXPERIENCE
COMMERCIAL & RESIDENTIAL
FREE ESTIMATES (501) 376-1122
RANDY HINDMAN 951-2294
SHANNON HUM HINDMAN 951-4931

support our ADVERTISERS

Las Palmas
MEXICAN RESTAURANT
4154 E McCLAIN BLVD
945-8010
PARISHIONERS WITH THIS COUPON GET 10% OFF

AVAILABLE FOR A LIMITED TIME!
ADVERTISE HERE NOW!
Contact Jon Becker to place an ad today!
jbecker@4LPi.com
or (800) 950-9952 x2536

WE'RE HIRING
AD SALES EXECUTIVES
BE YOURSELF. BRING YOUR PASSION. WORK WITH PURPOSE.

- Paid Training
- Some Travel
- Work-Life Balance
- Full-Time with Benefits
- Serve Your Community

LPi Contact us at careers@4lpi.com
www.4lpi.com/careers

HUMS
HARDWARE AND RENTAL
YOUR FULL LINE HARDWARE AND RENTAL STORE
RENTAL - SALES - PARTS
3901 East Broadway • North Little Rock • 501.945.2216 • www.humsnlr.com

ADT-Monitored Home Security
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide

ADT Authorized Provider **SafeStreets**
1-855-225-4251

We've Missed You!
Welcome Back to Mass

Stay connected to our faith community no matter where you are by signing up to get our bulletin delivered straight to your email!
www.ParishesOnline.com